

SMLOUVA O VÝPŮJČCE

uzavřená dle ust. § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „občanský zákoník“) mezi níže uvedenými smluvními stranami.

CASRI (Vědecké a servisní pracoviště tělesné výchovy a sportu)

Státní příspěvková organizace zřízená Ministerstvem obrany České republiky na základě zřizovací listiny čj. 1706-84 ze dne 15.4.1993, do obchodního rejstříku se nezapisuje

se sídlem: Podbabská 1590/3, 160 00 Praha 6 – Dejvice

zastoupení: Mgr. Libor Soumar, Ph.D., ředitel

IČO: 49366378

ID datové schránky: pssgys9

(dále jen „půjčitel“)

a

Univerzita Karlova

veřejná vysoká škola podle zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách, ve znění pozdějších předpisů

se sídlem: Ovocný trh 560/5, 116 36 Praha 1

ve věci součásti: **1. lékařská fakulta Univerzity Karlovy**

adresa: Kateřinská 32, 121 08 Praha 2

zastoupená: Ing. Terezou Fussgänger, tajemnicí 1. lékařské fakulty

IČO: 00216208 | DIČ: CZ00216208

ID datové schránky: piyj9b4

(dále jen „vypůjčitel“)

Půjčitel a vypůjčitel (dále společně jako „smluvní strany“, samostatně také jako „smluvní strana“) uzavírají dnešního dne, měsíce a roku tuto smlouvu o výpůjčce (dále jen „smlouva“).

I. Předmět výpůjčky

1. Půjčitel je vlastníkem systému Qualisys – kinematická analýza; rozpis součástí tohoto systému je uveden v příloze č. 1 - seznam věcí movitých systému Qualisys, která je nedílnou součástí této smlouvy (dále jen „příloha“), evidovaného u půjčitele pod inventárním číslem 0187, v pořizovací ceně 2 363 515,60 Kč vč. daně z přidané hodnoty (DPH), pořízeného v roce 2003 (dále jen „předmět výpůjčky“).
2. Touto smlouvou půjčitel přenechává vypůjčiteli předmět výpůjčky k bezúplatnému dočasnému užívání na pracovišti vypůjčitele – Stomatologická klinika 1. lékařské fakulty Univerzity Karlovy a Všeobecné fakultní nemocnice v Praze, na adrese Kateřinská 32, 121 08 Praha 2, za podmínek dále stanovených v této smlouvě a vypůjčitel nabývá právo předmět výpůjčky užívat způsobem dále stanoveným

v této smlouvě, zejména pak za účelem jeho využití k zajištění praktické části výuky a využití studenty při studijní, výzkumné nebo vědecké činnosti. Vypůjčitel se zavazuje předmět výpůjčky vrátit půjčiteli bez zbytečného odkladu poté, jakmile jej nebude potřebovat, nejpozději však ke dni trvání této smlouvy dle čl. II odst. 3 této smlouvy.

II. Předání předmětu výpůjčky, doba výpůjčky

1. K předání předmětu výpůjčky a jeho převzetí dojde v místě sídla půjčitele na adrese Podbabská 1590/3, 160 00 Praha 6, a to nejpozději do 14 dnů ode dne nabytí účinnosti této smlouvy. Doručení předmětu výpůjčky do místa dle předchozí věty zajistí půjčitel.
2. K vrácení předmětu výpůjčky dojde na místě dle předchozího odstavce. Vypůjčitel je povinen alespoň 2 pracovní dny předem půjčitele písemně informovat, že předmět výpůjčky vrátí a v jaké denní době. Půjčitel je povinen předmět výpůjčky ve vypůjčitelem stanovené době převzít. Předmět výpůjčky musí být půjčiteli vrácen ve stavu, v jakém byl vypůjčitelem převzat, s přihlédnutím k obvyklému opotřebení.
3. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to od data její účinnosti do **31. 10. 2025**.
4. Kontaktní osoby smluvních stran:
 - a) za půjčitele: pan * [REDACTED], e-mail: [REDACTED].
 - b) za vypůjčitele: paní * [REDACTED], e-mail: [REDACTED].

Kontaktní osoby smluvních stran jsou oprávněny jednat v administrativních či technických záležitostech spojených s plněním této smlouvy, nejsou však oprávněny k zastupování smluvních stran ve věcech změn či úprav smlouvy. Smluvní strany souhlasí s tím, že v případě změny kontaktní osoby není třeba uzavírat dodatek k této smlouvě. Smluvní strana, u které ke změně kontaktní osoby došlo, se zavazuje neprodleně písemně informovat druhou smluvní stranu.

III. Práva a povinnosti půjčitele

1. Půjčitel je povinen předat vypůjčiteli předmět výpůjčky ve stavu způsobilém k jeho řádnému užívání. Půjčitel prohlašuje, že předmět výpůjčky je pojištěn, zejména proti živelním rizikům vč. vodovodních škod a proti odcizení. Toto pojištění se vztahuje na předmět výpůjčky i v místě podle čl. I odst. 2 této smlouvy, přičemž vypůjčitel se pro případ vzniku pojistné události způsobené či zaviněné vypůjčitelem zavazuje k úhradě částky představující spoluúčast půjčitele na této pojistné události. Smluvní strany ujednávají, že za předpokladu nemožnosti užití pojištění dle předchozí věty, bude v případě pojistné události plněno z pojištění vypůjčitele, pročež půjčitel bere na vědomí, že vypůjčitel má pro účely předmětu výpůjčky sjednané pojištění. Vypůjčitel neodpovídá za škodu způsobenou v důsledku vyšší moci, předem blíže nezjistitelných příčin či v důsledku neplnění smluvních povinností půjčitele.

2. Smluvní strany potvrzují, že není-li v příloze této smlouvy stanoveno jinak, bylo vypůjčiteli před předáním předmětu výpůjčky zajištěno zaškolení, nebo instruktáž odborných pracovníků vypůjčitele. Součástí předání předmětu výpůjčky je i předání dokumentace. O instruktáži, nebo zaškolení příslušných zaměstnanců vypůjčitele bude proveden písemný záznam a tento bude připojen k dokumentaci předmětu výpůjčky dle předchozí věty. Vypůjčitel přitom prohlašuje, že jej považuje pro své zaměstnance za dostatečný a odpovídající požadavkům uvedeným v této smlouvě.
3. Půjčitel se zavazuje zajišťovat po dobu trvání výpůjčky nezbytný servis předmětu výpůjčky, vč. s tím spojeným dodáním a instalací veškerých náhradních dílů nezbytných pro řádný provoz předmětu výpůjčky.
4. Zjistí-li půjčitel, že vypůjčitel předmět výpůjčky užívá v rozporu s účelem, ke kterému slouží, je oprávněn požadovat vrácení předmětu výpůjčky před skončením stanovené doby výpůjčky. Vypůjčitel je v tomto případě povinen vrátit předmět výpůjčky nejpozději do pěti pracovních dní poté, kdy byl půjčitelem k vrácení písemně vyzván, ust. čl. II. odst. 2 této smlouvy se použije obdobně.

IV. Práva a povinnosti vypůjčitele

1. Vypůjčitel prohlašuje, že je mu známo účelové určení předmětu výpůjčky a k závěru o účelovém určení a charakteru předmětu výpůjčky obdržel od půjčitele veškeré rozhodné dokumenty.
2. Vypůjčitel je povinen po dobu výpůjčky užívat předmět výpůjčky řádně v souladu s účelem, ke kterému obvykle slouží a účelem sjednaným v této smlouvě, a způsobem přiměřeným povaze a určení předmětu výpůjčky. Vypůjčitel je povinen chránit předmět výpůjčky před ztrátou, zničením, poškozením či znehodnocením.
3. Vypůjčitel není oprávněn provádět na předmětu výpůjčky jakékoli změny, úpravy nebo provádět nepřípustné zásahy.
4. Vypůjčitel se zavazuje udržovat předmět výpůjčky po dobu trvání výpůjčky v bezvadném stavu. Vypůjčitel se zavazuje udržovat předmět výpůjčky a jeho příslušenství v čistotě. Vypůjčitel nese obvyklé náklady spojené s užíváním předmětu výpůjčky. Potřebu případných oprav se vypůjčitel zavazuje bez zbytečného odkladu písemně oznámit půjčiteli, vč. uvedení informace o povaze, případně rozsahu potřebné opravy, je-li vypůjčitel, s ohledem na svoji technickou způsobilost, takovou informaci podat.
5. Vypůjčitel není oprávněn přenechat předmět výpůjčky bez souhlasu půjčitele k užívání třetí osobě; to neplatí ve vztahu k Všeobecné fakultní nemocnici v Praze. Porušení povinnosti dle předchozí věty zakládá právo půjčitele žádat vrácení předmětu výpůjčky před skončením stanovené doby výpůjčky. V dané souvislosti platí článek II. odst. 2 smlouvy.
6. Zjistí-li vypůjčitel po řádném předání předmětu výpůjčky, že předmět výpůjčky má vady, které brání jeho řádnému užívání, je oprávněn od této smlouvy odstoupit. V takovém případě je půjčitel povinen poskytnout vypůjčiteli veškerou potřebnou

součinnost k vrácení předmětu výpůjčky, ust. čl. II. odst. 2 této smlouvy se použije obdobně.

7. Vypůjčitel se zavazuje seznámit se ke dni předání předmětu výpůjčky s technickým stavem předmětu výpůjčky a s požadavky na jeho obsluhu a údržbu, které obdrží od půjčitele.

V. Mlčenlivost

1. Smluvní strany se zavazují zachovávat mlčenlivost ve vztahu k informacím a skutečnostem, které se v souvislosti s touto smlouvou dozví o druhé smluvní straně, nebo jejích zaměstnancích, pacientech v souvislosti s plněním této smlouvy, pokud tyto informace mají povahu obchodního tajemství, osobních údajů nebo mají být z jiných důvodů chráněny před zveřejněním (dále jen „důvěrné informace“). Smluvní strany jsou povinny nakládat s osobními údaji a zejména s údaji o zdravotním stavu, genetickými a biometrickými údaji (dále jen „osobní údaje“) v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 (dále jen „GDPR“) a zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů.
2. Pokud smluvní strany přijdou při plnění smlouvy do styku s osobními údaji a budou v postavení zpracovatele ve smyslu GDPR a zákona o zpracování osobních údajů, zavazují se nakládat s osobními údaji v souladu s GDPR a zákonem o zpracování osobních údajů, a to pouze za účelem splnění závazků z této smlouvy, v nezbytném rozsahu a po nezbytnou dobu potřebnou k plnění dle této smlouvy a žádným jiným způsobem. Osobní údaje nebudou použity k jinému účelu, ani z nich nebudou odvozovány informace pro žádné reklamní či jiné komerční účely. Je-li toho třeba, půjčitel se zavazuje za účelem ochrany osobních údajů pacientů a zaměstnanců vypůjčitele před neoprávněným přístupem, použitím, zveřejněním nebo zničením, resp. před jejich náhodnou ztrátou či změnou uplatňovat technická a organizační bezpečnostní opatření, interní kontroly a rutiny zabezpečení osobních údajů zajišťující splnění všech povinností dle GDPR a zákona o zpracování osobních údajů, zejména zajistit, aby data obsažená ve zdravotnické dokumentaci byla šifrována způsobem, který znemožní nahlížení do těchto údajů neoprávněným osobám.
3. Smluvní strany se zavazují zajistit informovanost svých příslušných pracovníků (vč. poddodavatelů) o povinnostech vyplývajících z této smlouvy. Smluvní strany se zavazují zajistit, aby jejich příslušní pracovníci (vč. poddodavatelů), kteří budou přicházet do styku s osobními údaji, byli smluvně vázáni povinnostmi mlčenlivosti ve smyslu GDPR a poučení o možných následcích porušení těchto povinností s tím, že povinnost důvěrnosti bude jimi dodržována i po skončení jejich smluvního vztahu k příslušné smluvní straně. Toto ujednání je sjednáno ve smyslu příslušných ustanovení GDPR. Smluvní strany se zavazují informovat své poddodavatele o povinnosti mlčenlivosti dle této smlouvy. V případě porušení mlčenlivosti za strany poddodavatele odpovídá smluvní strana, o jejíhož poddodavatele se jedná, druhé smluvní straně za vzniklou škodu, jako kdyby povinnost porušila sama.
4. Smluvní strany se zavazují zachovat mlčenlivost též o všech ostatních skutečnostech, ve vztahu, k nimž o to budou druhou stranou písemně požádány. Toto ujednání se nijak nedotýká povinností smluvních stran k poskytování

informací vyplývajících z obecně závazných právních předpisů, a to v širokém smyslu, tedy bez výhradní vazby na zákon č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím. Smluvní strany se též zavazují nevyužít informace podle první věty tohoto odstavce ve svůj prospěch nebo ve prospěch třetích osob v rozporu s účelem jejich předání.

5. Smluvní strany jsou povinny zajistit, že nebudou zjišťovány informace, které nejsou nezbytně nutné ke splnění povinností vyplývajících z této smlouvy, vyjma případů, pro které vypůjčitel tato data s půjčitelem dobrovolně a vědomě sdílí v anonymizované podobě pro účely vědy či výuky.
6. Smluvní strany se zavazují pro případ, že se v průběhu plnění dle této smlouvy dostanou do kontaktu s údaji druhé smluvní strany vyplývajících z její provozní činnosti, tyto údaje v žádném případě nezneužít, nezměnit ani jinak nepoškodit, neztratit či neznehodnotit.
7. Půjčitel se zavazuje plně respektovat bezpečnostní požadavky vypůjčitele k zajištění ochrany osobních údajů pacientů a zaměstnanců vypůjčitele.
8. Povinnost mlčenlivosti o informacích a skutečnostech obchodního charakteru trvá po dobu 5 let od ukončení této smlouvy, o informacích obsahujících osobní údaje trvá bez časového omezení.

VI. Závěrečná ustanovení

1. Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze dohodou smluvních stran, a to formou písemných, vzestupně číslovaných dodatků.
2. Právní vztahy touto smlouvou neupravené, jakož i právní poměry z ní vznikající a vyplývající, se řídí příslušnými ustanoveními právních předpisů ČR, zejména občanským zákoníkem.
3. Případné spory smluvních stran budou řešeny smírnou cestou a v případě, že nedojde k dohodě, budou spory řešeny příslušnými soudy ČR. Soudem příslušným pro všechny spory vzniklé z této smlouvy mezi smluvními stranami, je obecný soud vypůjčitele.
4. Smluvní stran jsou subjekty, na něž se vztahují povinnosti všechny smlouvy splňující podmínky stanovené obecně závaznými právními předpisy, zejména zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZoS“), uveřejnit vč. případných dodatků zákonem stanoveným způsobem.
5. Smluvní strany prohlašují, že jejich projev vůle byl svobodný a vážný a tato smlouva je pro ně srozumitelná ve všech ustanoveních a jejich důsledcích.
6. Smluvní strany souhlasí s tím, aby tato smlouva byla vyhotovena v elektronické verzi a podepsána uznávanými (kvalifikovanými) elektronickými podpisy oprávněných zástupců smluvních stran. V případě, že by smlouva byla sepsána v listinné podobě, bude vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom.

7. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění smlouvy v registru smluv dle ZoRS. Uveřejnění smlouvy v registru smluv zajistí půjčitel, přičemž na základě dohody stran a v souladu s požadavky obecně závazných právních předpisů z uveřejnění vyloučí údaje umístěné mezi značkami * _ *.
8. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, a že byla ujednána po vzájemném projednání podle jejich svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek.
9. Nedílnou součástí této smlouvy je její příloha č. 1 – seznam věcí movitých systému Qualisys.

V Praze

1. Lékařská fakulta Univerzity Karlovy

Ing. Tereza Fussgänger, tajemnice

V Praze dne

CASRI (Vědecký ústav pro výzkum tělesné výchovy a sportu)

Mgr. Libor Soumar, Ph.D., ředitel

SEZNAM VĚCÍ MOVITÝCH

Systém Qualisys – kinematická analýza

Typ	Počet kusů	Poznámka
Kamera Oqus	7	Včetně kufru
Stativ Manfrotto	7	
Stativová hlava Manfrotto	7	
Napájecí zdroj	3	
Kabel pro propojení kamer - s napájením	5	
Kabel pro propojení kamer - bez napájení	2	
Kabel z kamery do počítače	1	
Počítač Notebook HP	1	včetně brašny
Kalibrační sada	1	včetně kufru

